



Protokoll 5/09

Møte: Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen
Møtested: Bydelsadministrasjonen, Markveien 57
Møtetid: Onsdag 02. september 2009 kl. 17.30-19.15

Åpen halvtime

Det var ingen frammøtte til åpen halvtime.

Til stede: Ulf Granli (H) leder, Paal Haavorsen (A), Brigitte Alnæs (V), Gudmund Dalsbø (R)

Forfall: Hailu Yeshiwondim (A), Gerd Elisabeth Guttorm (SV), Wenche Olafsen (F)

I stedet møtte: Marius Pellerud (SV)

Godkjenning av innkalling

Innkallingen godkjent uten merknader.

Godkjenning av sakskart

Sakskartet godkjent.

Informasjon

Administrasjonen informerte om følgende:

Innflytting av NAV-Grünerløkka i Marstrandgata 6 blir forsinket på grunn av brann på taket i bygget. Lokalene overtas 1. november. Bydelens tjenester vil være på plass i midten av måneden. Offisiell åpning blir 7. desember kl. 16.00. Det har vært uklart om byggetillatelsen også krever bruksendring. I følge Plan- og bygningsetaten må det søkes om dispensasjon fra gjeldende regulering. Søknad om settes opp som hastesak på møtet i arbeidsutvalget 10. september.

I Helgesens gate 58 er 18 omsorgsboliger ferdigstilt og 7 nye vil åpne etter hvert. Boligene har døgnbemanning.

Bydelen har fått 2 mill. kroner til et prosjektsamarbeid med Tøyen DPS rettet mot psykisk syke.

Næringsetaten vil bli invitert til møtet i arbeidsutvalget for å diskutere de nye retningslinjene for åpningstider for skjenkesteder i bydelen (jfr. BU sak 62/09). Punkt 2 og 3 i



bydelsutvalgets vedtak går ut over delegert myndighet og saken må behandles på nytt i bydelsutvalget 16.september.

Ulf Granli (H) sa han var blitt kontakt av beboer i Thv. Meyers gate 81 som har kjøpt leilighet over restauranten Hellawaits og som klager på uakseptable støyforhold på grunn av høy musikk. Foreløpig er dette en administrativ sak. Administrasjonen vil gi nærmere informasjon på neste møte i komiteen.

Saker behandlet under møtet:

Sak 36 /09	Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen 3. juni 2009.....	1
Sak 37 /09	Grünerløkka sykehjem - årsrapport 2008 fra tilsynsutvalget.....	1
Sak 38 /09	Paulus Sykehjem - Rapport fra tilsyn 080609 - Årsrapport 2008 for tilsynsutvalg	1
Sak 39 /09	Paulus sykehjem - tilsynsrapport 9. januar 2009	1
Sak 40 /09	Søknad om salgsbevilling for alkoholholdig drikk for Hansa Borg Bryggerier AS, Hasleveien 28	1
Sak 41 /09	Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute ved Cafe Toro Toro, Lørenveien 44 .	1
Sak 42 /09	Søknad om utvidet åpningstid ute ved Ryes Cafe & Bar, Thorvald Meyers gate 59	2
Sak 43 /09	Søknad om utvidet åpningstid inne og ute ved M3 Mat & Bar, Maridalsveien 3...	3
Sak 44 /09	Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute/utvidet åpningstid ved Schous Bryggeri, Trondheimsveien 2.....	3

**Sak 36 /09 Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og
sysselesettingskomiteen 3. juni 2009**

Vedtak:

Protokollen enstemmig godkjent.

**Sak 37 /09 Grünerløkka sykehjem - årsrapport 2008 fra
tilsynsutvalget**

Vedtak:

Årsrapporten med kommentarer fra Sykehjemsetaten tatt til orientering.

**Sak 38 /09 Paulus Sykehjem - Rapport fra tilsyn 080609 -
Årsrapport 2008 for tilsynsutvalg**

Vedtak:

Tilsynsrapporten og årsrapporten med kommentarer fra Sykehjemsetaten tatt til orientering.

Sak 39 /09 Paulus sykehjem - tilsynsrapport 9. januar 2009

Vedtak:

Tilsynsrapporten med kommentarer fra Sykehjemsetaten tatt til orientering.

**Sak 40 /09 Søknad om salgsbevilling for alkoholholdig drikk for
Hansa Borg Bryggerier AS, Hasleveien 28**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om ny salgsbevilling for alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent alkohol for Hansa Borg Bryggerier AS ved Hansa Borg Utsalget, Hasleveien 28, anbefales.

R's forslag til vedtak:

Søknad om ny salgsbevilling for Hansa Borg Utsalget i Hasleveien 28 anbefales ikke. Rusforskning viser tydelig at økt tilgjengelighet av alkohol gir økt forbruk, og at økt forbruk gir økning i alkoholrelaterte sykdommer, skader og andre problemer. Det er allerede atskillige salgssteder i bydelen, og det er ikke behov for ytterligere bevillinger.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag vedtatt med 4 (1 A, 1 SV, 1 H, 1 V) mot 1 (R) stemme for R's forslag.

Etter dette er komiteens uttalelse følgende:

Søknad om ny salgsbevilling for alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent alkohol for Hansa Borg Bryggerier AS ved Hansa Borg Utsalget, Hasleveien 28, anbefales.

**Sak 41 /09 Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute ved Cafe
Toro Toro, Lørenveien 44**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Vurdering

Vedlagt følger uttalelse i saken fra Løren Torg Borettslag. Bydelsdirektøren har ingen bemerkninger til søknaden og vil anbefale at den innvilges.

Forslag til vedtak:

Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute, med åpnings-/skjenketid til henholdsvis kl. 01.00/00.30 og 22.00/21.30, for Feast India CO AS ved Cafe Toro Toro, Lørenveien 44, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

R's forslag til vedtak:

Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute for Cafe Toro Toro i Lørenveien 44 anbefales ikke. Rusforskning viser tydelig at økt tilgjengelighet av alkohol gir økt forbruk, og at økt forbruk gir økning i alkoholrelaterte sykdommer, skader og andre problemer. Det er allerede atskillige skjenkesteder i bydelen, og det er ikke behov for ytterligere bevillinger.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag vedtatt med 4 (1 A, 1 SV, 1 H, 1 V) mot 1 (R) stemme for R's forslag.

Etter dette er komiteens uttalelse følgende:

Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute, med åpnings-/skjenketid til henholdsvis kl. 01.00/00.30 og 22.00/21.30, for Feast India CO AS ved Cafe Toro Toro, Lørenveien 44, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

Sak 42 /09 Søknad om utvidet åpningstid ute ved Ryes Cafe & Bar, Thorvald Meyers gate 59

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid ute til kl. 24.00/23.30 for Activ Drift AS ved Rye's Cafe & Bar, Thv. Meyers gate 59, anbefales ikke. Det er boliger i nabolaget og av hensyn til mulige støyproblemer for nærmiljøet bør det ikke gis utvidet åpnings-/skjenketid.

H's forslag til vedtak:

Vurdering

H anser at en begrunnelse som bygger på en antakelse fra bydelsadministrasjonen om mulige støyproblemer for nærmiljøet ikke kan vektlegges da det ikke foreligger noen slike bekymringer.

Bydelens politiske flertall har pålagt administrasjonen å legge flertallets generelle negative holdning til skjenkesteder til grunn for sine forslag til vedtak, og disse kan således ikke leses som en faglig vurdering.

Forslag til vedtak:

Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid ute til kl. 24.00/23.30 for Activ Drift AS ved Rye's Cafe & Bar, Thv. Meyers gate 59, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag vedtatt med 3 (1 A, 1 SV, 1 R) mot 2 (1 H, 1 V) stemmer for H's forslag.

Protokolltilførsel fra A:

Avstemningen viser at flertallet i komiteen tilsvarende 10 av 15 plasser i bydelsutvalget.

Etter dette er komiteens uttalelse følgende:

Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid ute til kl. 24.00/23.30 for Activ Drift AS ved Rye's Cafe & Bar, Thv. Meyers gate 59, anbefales ikke. Det er boliger i nabolaget og av hensyn til mulige støyproblemer for nærmiljøet bør det ikke gis utvidet åpnings-/skjenketid.

Sak 43 /09 Søknad om utvidet åpningstid inne og ute ved M3 Mat & Bar, Maridalsveien 3

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Vurdering

Stedet har tidligere søkt om utvidet åpningstid inne og ute. M3 Mat & Bar ligger på hjørnet av Maridalsveien og Møllerveien og det er boliger i umiddelbar nærhet, vis a vis stedets inngangsparti, og på den andre siden av rundkjøringen i Fredensborgveien. Dette framgår også av den tidligere befaringsrapporten fra Næringsetaten. På denne bakgrunn frarår bydelsdirektøren at det gis utvidet åpningstid inne og ute.

Forslag til vedtak:

1. Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid inne til kl. 03.30/03.00 for Wichmann Ltd ved M3 Mat & Bar, Maridalsveien 3, anbefales ikke fordi det er boliger i umiddelbar nærhet i Møllerveien og på den andre siden av rundkjøringen, i Fredensborgveien.
2. Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid ute til kl. 24.00/23.30 anbefales ikke med den samme begrunnelsen.

Omforent forslag til vedtak fra H og V:

Vurdering

Stedets beliggenhet i et veikryss med rundkjøring tilsier at en utvidelse av åpningstidene ikke nødvendigvis vil være et nevneverdig bidrag til mer støy i området. I tillegg bidrar slike positive aktiviteter til at dette området – som også må regnes som til dels belastet med narkotikaomsetning og tagging – gir uønskede elementer dårligere vilkår for sin adferd.

Det foreligger for øvrig ingen innsigelser fra nabolaget.

Bydelens politiske flertall har pålagt administrasjonen å legge flertallets generelle negative holdning til skjenkesteder til grunn for sine forslag til vedtak, og disse kan således ikke leses som en faglig vurdering.

Forslag til vedtak:

1. Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid inne til kl. 03.30/03.00 for Wichmann Ltd ved M3 Mat & Bar, Maridalsveien 3, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.
2. Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid ute til kl. 24.00/23.30 anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag vedtatt med 3 (1 A, 1 SV, 1 R) mot 2 (1 H, 1 V) stemmer for H og V's omforente forslag.

Protokolltilførsel fra A:

Avstemningen viser at flertallet i komiteen tilsvarende 10 av 15 plasser i bydelsutvalget.

Etter dette er komiteens uttalelse følgende:

1. Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid inne til kl. 03.30/03.00 for Wichmann Ltd ved M3 Mat & Bar, Maridalsveien 3, anbefales ikke fordi det er boliger i umiddelbar nærhet i Møllerveien og på den andre siden av rundkjøringen, i Fredensborgveien.
2. Søknad om utvidet åpnings-/skjenketid ute til kl. 24.00/23.30 anbefales ikke med den samme begrunnelsen.

Sak 44 /09 Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute/utvidet åpningstid ved Schous Bryggeri, Trondheimsveien 2

Bydelsdirektørens endrede forslag til vedtak:

Vurdering

Det søkes om ny skjenkebevilling inne i 1. og 2. etasje. Tiltaket har universell utforming i 1. etasje, men ikke til 2. etasje der forbindelsen går via en trapp.

Samtidig søkes det også om skjenkebevilling ute og anmodning om å leie et areal på inntil 150 m2 mot krysset Trondheimsveien og Thv. Meyers gate. Bydelsadministrasjonen gir foreløpig tilsagn om utleie.

Bydelsdirektøren anbefaler at det innvilges skjenkebevilling inne og ute, men at åpningstidene begrenses til henholdsvis kl. 01.00 og 22.00.

Forslag til vedtak:

1. Søknad om ny skjenkebevilling inne, med åpnings-/skjenketid til kl. 01.00/00.30, for Macondo AS ved Schous Bryggeri, Trondheimsveien 2, anbefales kun dersom tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas i både 1. og 2. etasje
2. Søknad om ny skjenkebevilling ute, med åpnings-/skjenketid til kl. 22.00/21.30, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

Søknad om utvidet åpnings ute til kl. 24.00 anbefales ikke. Det er boliger i nærheten, både inne på Schousområdet og i tilstøtende gater. Av hensyn til mulige støyproblemer for beboerne bør det ikke gis utvidet åpningstid inne og ute.

Omforent endringsforslag fra A, H og V til bydelsdirektørens forslag punkt 1:

Søknad om ny skjenkebevilling inne, med åpnings-/skjenketid til kl. 03.30/03.00, for Macondo AS ved Schous Bryggeri, Trondheimsveien 2, anbefales kun dersom tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas i både 1. og 2. etasje.

Omforent endringsforslag fra H og V til bydelsdirektørens forslag punkt 2:

Vurdering

Stedet ligger i det utvidede sentrumsområdet og det er ingen gjenboere.

Bydelsadministrasjonens bekymring med hensyn til støyproblemer for beboere synes uforståelig på bakgrunn av ovenstående.

Uteserveringen ligger i et svært trafikkert kryss ved legevakten, der utrykningskjøretøy og annen trafikk uansett vil være den dominerende støykilden.

I tillegg anføres det at nærliggende serveringssteder, blant annet Süd Øst på den andre siden av veien, har utvidet åpningstid, og det finnes ingen saklig grunn for ikke å gi stedet de samme vilkår som sine naboer.

Forslag til vedtak:

Søknad om utvidet åpningstid ute til kl. 24.00/23.30 anbefales. Stedet ligger i et område som er preget av uønsket aktivitet i form av narkotikasalg og annen kriminalitet. En etablering av positive aktiviteter i området vil bidra til å ta området tilbake til glede for nabolag og besøkende.

R's forslag til vedtak:

Søknad om ny skjenkebevilling inne og ute for Macondo AS i Trondheimsveien 2 anbefales ikke. Rusforskning viser tydelig at økt tilgjengelighet av alkohol gir økt forbruk, og at økt forbruk gir økning i alkoholrelaterte sykdommer, skader og andre problemer. Det er allerede atskillige skjenkesteder i bydelen, og det er ikke behov for ytterligere bevillinger.

Vedtak:

1. R's forslag falt med 1 (R) mot 4 (1 A, 1 SV, 1 H, 1 V) stemmer.
2. Bydelsdirektørens forslag punkt 1 falt med 1 (R) mot 4 (1 A, 1 SV, 1 H, 1 V) stemmer for det omforente endingsforslaget fra A, H og V.
3. Bydelsdirektørens forslag punkt 2 vedtatt med 3 (1 A, 1 SV, 1 R) mot 2 (1 H, 1 V) for det omforente endringsforslaget fra H og V.

Etter dette er komiteens uttalelse følgende:

1. Søknad om ny skjenkebevilling inne, med åpnings-/skjenketid til kl. 03.30/03.00, for Macondo AS ved Schous Bryggeri, Trondheimsveien 2, anbefales kun dersom tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas i både 1. og 2.etasje.
2. Søknad om ny skjenkebevilling ute, med åpnings-/skjenketid til kl. 22.00/21.30, anbefales så fremt tilgjengelighet for bevegelseshemmede ivaretas.

Søknad om utvidet åpnings ute til kl. 24.00 anbefales ikke. Det er boliger i nærheten, både inne på Schousområdet og i tilstøtende gater. Av hensyn til mulige støyproblemer for beboerne bør det ikke gis utvidet åpningstid inne og ute.

Oslo 7. september 2009

Eigil Jakobsen
Sekretær
Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen